

Սուրբ Երրորդութիւն Հայաստանեայց
Առաքելական Մայր Եկեղեցի

Holy Trinity Armenian Apostolic Mother Church

Զայն Voice

Volume: XXIV Issue 6 Յունիս - June 2024



2226 Ventura Street • Fresno, CA 93721
(559) 486-1141 Office; (559) 486-1939 Fax
www.holytrinityfresno.org

Mother's Day Soiree

Friday, May 10, 2024



On Friday, May 10th, our Youth Group hosted the 106th annual Mother's Day event. This year's event was different in its form; however, the goal was the same. The Youth Group wanted to honor one of the dedicated women of the church who goes above and beyond in her services. Also, they took into consideration their involvement in the community as well.

The event started at 6pm where all mothers were greeted by the Youth Group members with a welcoming smile and a rose, as a token of appreciation for their dedication and sacrifice as mothers.

The Soiree started in a jubilant atmosphere where dear friends and families came together and began the fun. There was excitement in the hall and people's hearts were filled with excitement since everyone was looking forward to seeing the Armenian music legend, Harout Pamboukjian.

During the program, Hayr Soorp spoke about motherhood. He recognized the past Mothers of the Year who were in attendance, Sossie Djabrayan, Ruby Baladjanian and Aida Abrahamian, stating that these mothers have done and continue doing everything to keep this church on its feet. The ladies were given a bouquet of flowers and were appreciated with rounds of applause.

Hayr Soorp then presented the 2024 mother of the year, Barbara Mortanian, who has been a solid cornerstone for this church. She an amazing mother and grandmother, a dedicated member of our church, Ladies' Guild, and former superintendent of Sunday School. Barbara was awarded a plaque and presented with a bouquet of roses. After which she shared her thoughts about the honor of being "Mother of the Year," exactly 20 years after her mother received the same honor.

Hayr Soorp thanked the ladies who organized and planned this amazing event together; Michele Arikian, Lori Minassian and Vera Zenian. Stating they went above and beyond for the success of the event. Hayr Soorp also thanked the office staff for their help, the Ladies' Guild for the dessert and the Men's Society for tending the bar.

Lastly, our Youth Group was invited to the stage. The attendees were filled with joy seeing our amazing youth collected together at under Holy Trinity Armenian Apostolic Church. The funds raised from this event is to support a Bible Retreat during the Summer/Fall School year.

At the conclusion of the program, Hayr Ashod invited the legendary Harout Pamboukjian to the stage. Harout lit the stage with his presence and immediately brought people to the dance floor. Our friend, DJ Diko then took the stage and kept the fun going until midnight.

We thank all the supporters, donors and those who were present. We look forward to future events that will gather the community, strengthen bonds and create new relationships.



We had a great month in May! On May 5, our students attended church and listened attentively to Hayr Soorp's Children's Message. In honor of upcoming Mother's Day, Hayr Soorp encouraged students to pray with their mothers and for their mothers.

On May 12, we held our last Bible Bucks Redemption. Our students were very excited to turn in their Bible Bucks for some very awesome prizes! On May 19, our interactive Deacon's Message on Pentecost was delivered by Deacon Zareh Apkarian. Also, our Kindergarten students made Father's Day cards!



Our school year will end on June 2nd with a luncheon and promotion ceremony in our Gym. All students will receive a Promotion certificate and a special gift! Thank you to our Board of Trustees for treating our students, families and staff to a delicious meal! Please sign up your

students for our VBS program that will take place from July 29 through August 2.

Have a great summer and we will resume Sunday School on September 8!



Greetings Voice Readers!

Summer and graduation season is upon us. Our Ladies' Guild had a fantastic Fiesta themed dinner meeting in May. We want to thank Paul Khasigian for speaking to us about the Poison Control Center. His presentation was very interesting and informative. In July and August, Ladies' Guild meetings will not be held.

Our June meeting will be a joint gathering with the Men's Society. Over the summer, we will do some baking for the Fall Bazaar. If you are interested in helping, reach out to Patty Torosian.

Ladies' Guild member, Alice Vartanian, celebrated a momentous birthday this year, turning 95 on May 15th. We wish for her a happy and healthy birthday and a fantastic year ahead!

Have a wonderful summer!



Thank you



I wanted to express my deepest gratitude for the incredibly humbling honor of being recognized as Mother of the Year at this year's Mother's Day Soiree. It was an unforgettable evening, made all the more special by the warmth and kindness of everyone involved.

My sincere appreciation to Hayr Soorp Ashod, the members of Youth Group and all the volunteers who spent numerous hours to make this year's Mother of the Year recognition celebration truly historic!

Warm wishes,
Barbara Mortanian
Mother of the Year 2024

The Illusion of Reflection

There once was a king who presented his daughter, the princess, with a beautiful diamond necklace. The necklace was stolen, and his people in the kingdom searched everywhere but could not find it. Some said a bird might have stolen it. The king then asked everyone to search for it and put a reward for \$50,000 for anyone who could find it.

One day a clerk was walking home along a river next to an industrial area. This river was completely polluted, filthy and smelly. As he was walking, the clerk saw a shimmer in the river and when he looked, he saw the diamond necklace. He decided to try and catch it so that he could get the \$50,000 reward. He put his hand in the filthy, dirty river and grabbed at the necklace. But somehow, he missed and didn't catch it. He took his hand out and looked again, and the necklace was still there. He decided to make a second attempt and try again. This time he walked in the river and dirtied his pants in the filthy river, putting his whole arm in to catch the necklace. But strangely, he still missed the necklace!

He came out and started walking away feeling depressed. Then again, he saw the necklace right there. This time he was determined to get it, no matter what. He decided to plunge into the river, no matter how disgusting and polluted it was. He plunged in and searched everywhere for the necklace and still he failed. This time he was really bewildered and came out feeling even more depressed that he could not get the very thing right before his eyes.

Just then, a saint who was walking by saw him and asked him what was wrong. The clerk didn't want to share the secret with the saint thinking he might take the necklace for himself, so he refused to tell the saint anything. But the saint could see this man was troubled, so he asked the clerk again what the problem was. He promised he wouldn't tell anyone. The clerk mustered some courage and decided to put some faith in the saint. He told him about the necklace and how he tried and tried and tried to catch it, but kept failing. The saint then told him that perhaps he should try looking upward toward the tree branches instead of in the filthy river. The clerk looked up and sure enough, the necklace was dangling on the branch of a tree. He had been trying to capture a mere reflection of the necklace this whole time.

Material happiness is just like the filthy, polluted river. It is a mere reflection of the true happiness in the spiritual world. We cannot achieve the happiness we are looking for in earthly things. Instead, we should look upwards toward God who is the source of real happiness. Spiritual happiness is the only thing that can satisfy us completely. "Don't store up treasures here on earth, where moths eat them and rust destroys them, and where thieves break in and steal. Store your treasures in heaven, where moths and rust cannot destroy, and thieves do not break in and steal. Wherever your treasure is, there the desires of your heart will also be." Matthew 6:19-21

BAPTISMS

On Saturday, May 11, 2024, **MARTIROS SOGHOMONIAN SOTO** received the Sacrament of Baptism. We congratulate parents, Jesse Soto & Arpy Soghomonian, Godparents Arshak & Shacke Petrosyan and Grandparents Jesus & Elisa Thomasian Soto and Hratch & Astgik Soghomonian. *We congratulate little MARTIROS on achieving this spiritual milestone.*



WEDDINGS



We congratulate **LOUIS CAROTHERS & MARINA MINAS** who were joined in Holy Matrimony on Saturday, May 4, 2024. Officiating the ceremony was Very Rev. Fr. Ashod Khachadourian. The Best Man and Maid of Honor for this joyous occasion were Josh Boyer and Eleni Minas. We also congratulate Parents Louis & Lori Carothers and Robert & Leslee Minas. *May the Lord bless and guide the newlyweds as they start their new journey of life together.*

GENERAL DONATIONS

ARK MEDITERRANEAN GRILL
(Youth Group)

Carlotta Bedrossian

Laura Castanos

Mike Chakalozian & Daughters
(In Memory of Alice Chakalozian)

Dr. Vartan & Sossie Djabrayan

Don & Jill Eskender

Michael & Gail Garabedian

Robert & Sue Garabedian

Serge & Vera Haitayan
(Youth Group)

Lucine Keroglian

Joseph & Yeran Koutoujian
(General & Voice)

Aram & Alice Michigian
(Eughakin)

Ivan & Ani Philips

Robert Sahatjian & Sons
*(In Memory of Michael Avedisian & Matthew Maroot
for Sunday School)*

Randy & Kathy Shahbazian
(Sunday School, Youth Group, Choir)

The Alice Vartanian Family
John Datian & Christine Vartanian Datian
*(In Memory of Charles & Mary Datian, Margaret & Peter Giragosian, Simon &
Hegina Vartanian, Levon & Pepay Sarkisian, Nazareth & Shasedeh Ounjian,
Zumroot Vartanian, Henry & Rose Vartanian, Kagem Vartanian, Durken
Vartanian, Rose Vartanian Keosheyan, Arlene Vartanian, Diana Vartanian
Mazman, Lucy, Harry & Rose Datian)*

The Alice Vartanian Family
*(In Memory of Stanley Kooyumjian, Colin J. Kooyumjian, Benjamin Bobby
Sarkisian, Mr. & Mrs. Nish Kochian, Mr. & Mrs. Peter Calandra)*

GENERAL DONATIONS

IN HONOR OF Camden, Ella & Emma Chooljian's Birthday

Aivazian Sanders Family (*Sunday School*)
Karen Hovannisian & Family (*Sunday School*)
Vars Hovannisian (*Sunday School*)
Vernon & Carol Hovannisian (*Sunday School*)
Joel, Jill, Jacie & Jordan Mazmanian (*Sunday School*)
Andrew & Gia M Kazarian (*Sunday School*)
Philip & Florence Parnagian
Heather Poochigian
Jacob & Tara Sarabian (*Sunday School*)
David & Patti Sarabian (*Sunday School*)
Brett & Lindsay Sarkisian (*Sunday School*)
Joseph & Johnanna Soghomonian

In Honor of Barbara Mortanian

Mother of the Year 2024

Christine Darmanian
Linda Kalooostian
Ron & Barbara Mortanian (*General & Youth Group*)

YOU'RE MORE THAN KIND!
THANKS
FOR YOUR
DONATION
WE APPRECIATE YOUR GENEROSITY

HOKEHANKIST DONATIONS

Are made in memory of.....

**ALL DECEASED MEMBERS
OF THE APKARIAN,
KOULADJIAN, KRIOGLIAN,
KOTCHOLOSIAN,
MESSERLIAN, AND
HOVHANESIAN FAMILIES**

Berj & Arpi Apkarian

JACK BEDOIAN

Alberta Bedoian
Richard Bedoian
Steve & Denise Bedoian

MARGOS GOOBOIAN

Barbara Gooboian
Lillian Mardikian (*Sunday School*)
Kathryn Kevorkian Stockdale
Patty Torosian

**MNATSAGAN HAGOPIAN
ZVART NOROYAN**

Ashot & Armenoui Hagopian

OVSANNA EMERZIAN

Ed & Roseann Saliba

GEORGE & JACKIE

**KALOOSTIAN
MARYALICE KALOOSTIAN**

Chris Darmanian
Linda Kaloostian
Marty, Dena & Meagan Kaloostian
Kathryn Kevorkian Stockdale
Patty Torosian

SARKIS KATOURJIAN

Akapi Atikian

VAHAN & ALICE MANUKIAN

Jack & Michele Arikian

KEVORK MOUMDJIAN

Ardemis Moumdjian & Family

HAMESD NALJIAN

Vrej & Gohar Naljjan

**GARABED NALBANDIAN,
NSHAN NALBANDIAN,
ALICE NALBANDIAN,
JOSEPH & MARIE**

NALBANDIAN PASHAYANI

Renee Nalbandian

VAROUJAN SAGHDEJIAN

Sarkis & Maral Kodbashian
Nairi Saghdejian
Maral Saghdejian

ARTHUR VARTANIAN

Alice Vartanian
Christine Vartanian Datian
Philip Vartanian & Family
Steven Vartanian

SEROP VARTANIAN

Raffi & Lena Pilavian & Family

**109th ANNIVERSARY OF THE
VASBOURAGAN**

**HEROSAMARD AND ALL
DECEASED MEMBERS OF
THE**

VASBOURAGAN SOCIETY

General Society of Vasbouragan,
Fresno Chapter

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of.....

JACK BEDOIAN

<p>Jason Ahronian Richard & Joan Ahronian Mitch & Susan Akbiykikian & Family Peggy Akbiykikian Bryan & Terry Ananian Robby & Blanche Antoyan Nazik Arisian Sam & Deborah Bagdasarian Levon Baladjanian Ruby Baladjanian Harold & Kathy Bazarian Kathy Bedrosian Scott & Isabelle Bishop Marty & Sue Bohigian Marvin & Helen Caprelian Stephanie Caprelian Pete & Isabelle Chilpugian Gerald & Tammy Chooljian Gerald & Margaret Conkle Christine Darmanian John & Christine Vartanian Datian Varoujan Der Simonian Nelsene Deranian Nicholas & Janine Economides Anna, Elizabeth & John Elasarian Kathleen Rae Elia Sam Esraelian & Family Jon Gamoian Sammy & Paula Ganimian Randy & Terri Garabedian Kim Garo</p>	<p>Vars Gaston & David Gaston Keith Googooian Vicky Hagobian Richard & Geraldine Hagopain Janice Hallaian Jo Ann Hallaian Russell & Christine Hazarian Edward & Mary Ann Hokokian Dr. John & Vicki Hokokian Vernon & Carol Hovannisian Paul Jamushian Scott & Linda Jura Bob & Dorothy Juskalian Harry & Madeline Kachadoorian Linda Kaloostian Marty, Dena & Meagan Kaloostian David Kandarian Mariam Kaprielian Jonelle Kazarian Gary & Denva Kazarian Merlin Kazarian Mel Kevorkian Michael Kilijian Jane Knar Koko Kohayan Hagop & Ashkhen Krioghlian Beverly Chooljian Larios Harry Manoogian Jackie M Manoogian Joel & Jill Mazmanian Marilyn Narlian McMains Stanley & Carol Meisner Garo & Aida Mirigian Ron & Barbara Mortanian</p>	<p>James & Norma Muradian Lee & Barbara Picchi Robert & Nancy Poochigian Edwin Sadoian Wayne Sadoian Joey, Laurie & Brittany Sahakian Victor & Arlyne Sahatdjian & Family Charles & Lori Sarabian David & Patti Sarabian Jackie Sarafian & Pam Sarafian Cassidy Dr. Randy & Kathy Shahbazian Norman & Betty Shamshoian Robert & Patricia Shamshoian Diana Shirin Nishan & Debbie Soghomonian Rod & Carol Stark Kathryn Kevorkian Stockdale Glenn & Mardelle Surabian Joyce Terzian Tiger's Club Gerald & Lynette Tomassian Ron & Gloria Toomajian Robbie Topoozian Marshall & Helen Torigian Patty Torosian Jerald Tusan Robert Tusan Robert & Cynthia Tusan Alice Vartanian & Philip Vartanian Kirk & Kathy Yergat</p>
---	--	---

IN-LIEU OF FLOWERS DONATIONS

Are made in memory of.....

DOROTHY ARAKELIAN

Kathy Bedrosian

RODGER E CROWLEY

Helen Donabedian Family

BARBARA ANN GOODWIN

Robby & Blanche Antoyan

TED ISAACS

Gerald & Margaret Conkle

Kathy Bedrosian

Sharon Williams (*Sunday School*)

JOHN HOVANNISIAN JR.

Russell & Christine Hazarian

ANNABELLE HLYWA

Helen Donabedian Family

NASHAN KEVORKIAN

Harry Manoogian

Leroy & Paula Shapazian

Patty Torosian

RICHARD S. MALKASIAN

Levon Baladjanian Marilyn Narlian McMains

Richard Bedoian Bill & Arlene Narlian Finley

Mark Bohigian Malcom & Sandi Narlian

Christine Darmanian Michael & Karen Sahakian

Varoujan Der Simonian Lauren Sarabian

Alain & Mary Ekmalian Mary Esther Shekoyan

Edward & Mary Ann Hokokian Clinton Sorensen & Family

Philip Kakligian Gerald & Lynette Tomassian

Linda Kalooostian Mark & MaryLynn Topoozian

Armenio & Ani Hovannisian Kevorkian Patty Torosian

Ramzi & Ilham Khachadourian Jerald Tusan

Koko Kohayan Kirk & Kathy Yergat

Harry Manoogian

DAVID E. PETERS

Marvin & Helen Caprelian

Joyce Terzian

HOKEHANKISTS

Are made in memory of.....

June 2:

VAHAN MANUKIAN on the 3rd year of his passing, requested by his daughter Michele and husband Jack Arikian, and granddaughters Aleen and Talia. *Altar flowers are donated in his memory.*

June 16:

PAUL SOLIGIAN on the 2nd year of his passing, requested by his wife Jo Soligian, son PJ & wife Jamie Soligian, and granddaughter Kira, daughter, Kathy and husband Albert Pinasco and their family. *Altar flowers are donated in his memory.*

ROBERT BELMONTE on the 4th year of his passing, requested by his wife Julie Belmonte; and Daughter, Jenna Belmonte *Altar flowers are donated in his memory.*

EDWARD BALADJANIAN and ROSA BALADJANIAN on the 29th year of their passing, requested by Ruby Baladjanian and Family. *Altar flowers are donated in their memory.*

June 23:

ARTHUR VARTANIAN, on the 30th year of his passing, requested by Alice Vartanian, Christine Vartanian Datian, Steven Vartanian, Philip Vartanian and family. *Altar flowers are donated in his memory.*

June 30:

VAZGEN ASATOURIAN, on the 15th year of his passing, and for **GRIGOR & SIRANOOSH SAROUKHANIAN**, requested by the Asatourian, Poladian and Kalboun families. *Altar flowers are donated in his memory.*

PETER TOROSIAN, on the 4th year of his passing, requested by his sister Patty Torosian, wife Mariam Torosian & family, Cousins Sandi Mahserejian & family and Simone Missirian & family. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in his memory.*

MARY TOROSIAN, on the 23rd year of her passing and for **JACK TOROSIAN**, on the 32nd year of his passing, requested by their daughter Patty Torosian, daughter-in-law Mariam Torosian & family, nieces Sandi Mahserejian & family and Simone Missirian & family. *Altar flowers and coffee hour refreshments are donated in their memory.*

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Պաշտոն պիտի կատարուի.....

Յունիս 5:

ՎԱՀԱՆ ՍԱՆՈՒԿԵԱՆԻ մահուան 3-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք դուստրին Միշել եւ ամուսնոյն Ճէք Արիքեաններու, ինչպէս նաեւ թոռներուն Ալինայի եւ Թալիայի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Յունիս 16:

ՓՕԼ ՍՈՒԻԿԵԱՆԻ մահուան 2-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք տիկնոջ Ճօ Սոյիկեան, գաւկին Բիճէյ եւ տիկնոջ Ճէմի Սոյիկեաններու եւ թոռան Քիրա, գաւկին Քէդի եւ ամուսնոյն Ալպէրթ Բինաքոններու եւ իրենց ընտանիքին: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

ՈԱՊԸՐԹ ՊԷԼՄԱՆԹԻ մահուան 4-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք տիկնոջ Ճուլի Պէմանթիի եւ գաւակն Ճէննա Պէմանթիի: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

ԷՏՈՒՐՏ ՊԱԼԱՃԱՆԵԱՆԻ ԵՒ ՌՈՉԱ ՊԱԼԱՃԱՆԵԱՆԻ մահուան 29-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք Բուպի Պալանանեան եւ ընտանիքին: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Յունիս 23:

ԱՐԹԸՐ ՎԱՐԳԱՆԵԱՆԻ մահուան 30-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք Ալիս Վարդանեանի, Գրիպին Վարդանեան Տէյշընի, Սդիվն Վարդանեանի եւ Ֆիլիբ Վարդանեանի եւ ընտանիքին: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ կը նուիրեն:*

Յունիս 30:

ՎԱՉՔԷՆ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆԻ մահուան 15-րդ տարելիցին առիթով եւ **ԳՐԻԳՈՐ ԵՒ ՍԻՐԱՆՈՒՇ ՍԱՐՈՒԲԱՆԵԱՆՆԵՐՈՒ** հոգիներուն համար, խնդրանք Ասատուրեան, Բօլատեան եւ Կալպուն ընտանիքներու: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւորն կը նուիրեն:*

ՓԻԹԸՐ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան 4-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք քրոջ՝ Բէդի Թորոսեանի, տիկնոջ Մարիամ Թորոսեանի, զարմիկներուն Սէնտի Մահսերէճեանի եւ Սիմոն Միսիրեանի եւ իրենց ընտանիքներուն: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւորն կը նուիրեն:*

ՄԱՐԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ մահուան 23-րդ տարելիցին առիթով եւ **ՃԱԳ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ** մահուան 32-րդ տարելիցին առիթով, խնդրանք դուստրին՝ Բէդի Թորոսեանի, հարսին Մարիամ Թորոսեանի, Սէնտի Մահսերէճեանի եւ Սիմոն Միսիրեանի եւ իրենց ընտանիքներուն: *Այս առիթով Ս. Խորանին ծաղիկներ եւ հոգեւորն կը նուիրեն:*

DAILY BIBLE READING

JUNE 2024

1. St. Gregory the Illuminator—Deliverance from the Pit Wisdom 5:1-8; Isaiah 60:20-61:7; Hebrews 13:17-21; Matthew 19:27-29
2. **Second Sunday after Pentecost—Feast of Holy Echmiadzin Proverbs 9:1-6; Zechariah 3:7-4:9; Hebrews 9:1-10; John 10:22-30**
3. The Holy Children of Bethlehem, Acacius the Martyr, Mucius the Priest, and Codratus the Soldier Proverbs 29:2-7; Isaiah 18:7; Hebrews 2:14-18; Matthew 2:16-18
4. Sts. Nooneh and Maneh the Virgins Song of Songs 8:14-24; Isaiah 27:11-13; 1 Peter 5:8-11; John 12:24-26
5. Romans 4:13-22; Matthew 10:34-42
6. Sts. Sahag and Hovsep the Princes and Sts. Sarkis and Pacchus the Martyrs Proverbs 6:1-5; Isaiah 33:5-8; Romans 8:18-27; Luke 21:12-19
7. Romans 5:12-21; Matthew 11:25-30
8. St. Nerses the Great and Bishop Khat Wisdom 2:23-3:8; Isaiah 57:15-16; Hebrews 13:7-9; Matthew 10:16-22
9. **Third Sunday after Pentecost (Eve of the Fast of our Holy Father St. Gregory the Illuminator) Isaiah 1:2-15; Romans 6:12-23; Matthew 12:1-8**
10. St. Epiphanius of Cyprus and St. Babylas the Patriarch, and his three disciples Wisdom 8:7-10; Nahum 1:7-9; 1 Corinthians 12:4-11; Mark 6:45-52
11. Sts. Constantine the King and his mother Helen Proverbs 16:9-17; Baruch 3:31-4:4; 1 Timothy 2:1-7; Luke 7:1-10
12. Romans 7:1-11; Matthew 12:9-15
13. Sts. Theodotus of Galatia, and Thalelaeus the Physician, and the Seven Virgins who were martyred at Ancyra Wisdom 6:11-21; 2 Corinthians 6:1-10; John 16:1-5
14. Romans 7:12-25; Matthew 12:15-21
15. Discovery of the Relics of St. Gregory the Illuminator Wisdom 4:7-15; Micah 7:7-10; Acts 20:22-32; John 10:11-16
16. **Fourth Sunday after Pentecost Isaiah 1:21-31; Romans 7:25-8:11; Matthew 12:38-45**
17. Holy Martyrs Antonius, Theophilus, Anectus, and Photinus Wisdom 3:1-8; Isaiah 48:16-17; 2 Timothy 3:10-15; John 15:11-16
18. Sts. Daniel the prophet and the three young men—Shadrach (Setrak), Meshach (Misak) and Abednego (Apetnakov) Daniel 2:1-49; Hebrews 11:32-40; Matthew 24:9-15
19. Romans 9:1-16; Matthew 13:1-8
20. Our Holy Translators Sts. Sahag and Mesrob Wisdom 8:7-10; Isaiah 61:6-9; 1 Corinthians 12:4-11; Luke 12:32-40
21. Romans 9:17-27; Matthew 13:16-23
22. Sts. Tiridates (Drtad) the King, Queen Ashkhen, and Khosrovitookhd Wisdom 6:2-10; Isaiah 45:1-2; 1 Timothy 2:1-7; Luke 11:14-23

DAILY BIBLE READING
JUNE 2024

- 23. Fifth Sunday after Pentecost—Feast of the Discovery of the Box of the Theotokos Isaiah 2:5-11; Romans 9:30-10:4; Matthew 13:24-30**
24. Sts. Callistratus and the 49 Martyrs, and Lucian the Priest
Proverbs 1:1-9; Isaiah 41:1-3; Hebrews 12:1-7; Mark 13:9-13
25. Prophet Zechariah Zechariah 3:7-4:9; 1 Corinthians 12:28-13:3;
Matthew 23:34-39
26. Romans 10:5-17; Matthew 13:31-42
27. Prophet Elisha 2 Kings 13:14-21; 1 Corinthians 2:6-10; Luke 4:25-30
28. Romans 11:1-12; Matthew 14:43-52
29. The 12 Holy Apostles of Christ and St. Paul the 13th Apostle
Wisdom 9:9-10:2; Exodus 15:23-27; 1 Thessalonians 2:9-16;
Matthew 9:36-10:7
- 30. Sixth Sunday after Pentecost (Eve of the Fast of Transfiguration)
Isaiah 3:1-11; Romans 11:13-24; Matthew 14:13-21**

**ԱՄԷՆՕՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՅՈՒՆԻՍ - 2024**

1. ՏՕՆ Է ՍՐԲՈՅՆ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒԲԱՒԻՈՐՉԻՆ ՄԵՐՈՅ ԵԼԱՆԵԼՈՅՆ ‘Ի ՎԻՐԱՊԷՆ: Իմաստութեան 5:1-8; Եսայայ 60:20-61:7;
Եբրայեցի 13:17-21; Մատթեոսի 19:27-29
2. **Բ. զԿՆԻ ԿՈՂԵՎԱՅՐՍՏԵԱՆ: ՏՕՆ Ե ԿԱԹՈՒՂԻԿԷ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ՍՐԲՈՅ ԷՉՄԻԱԾՆԻ:** Առակաց 9:1-6; Չաքարեայ 3:7-4:9;
Եբրայեցի 9:1-10; Յովհաննու 10:22-30
3. Սրբոզն՝ Մանկանցն Բեթղեկեմի, եւ Ակակիոսի վկային, եւ Մովկիմայ քահանային, եւ Կողրաստիոսի զինաւորին: Առակաց 29:2-7;
Եսայայ 18:7; Եբրայեցի 2:14-18; Մատթեոսի 2:16-18
4. Սրբոց կուսանացն Նունեայ եւ Մանեայ: Երգ Երգոց 8:14-24;
Եսայայ 27:11-13; Պետրոսի Ա Ընդհանրական 5:8-11;
Յովհաննու 12:24-26
5. Հովմայեցի 4:13-22; Մատթեոսի 10:34-42
6. Սրբոց իշխանացն՝ Մահակայ եւ Յովսիփայ ըւ վկայիցն՝ Սարգսի եւ Բագոսի: Առակաց 6:1-5; Եսայայ 33:5-8; Հովմայեցի 8:18-27;
Ղուկասու 21:12-19
7. Հովմայեցի 5:12-21; Մատթեոսի 11:25-30
8. Սրբոցն՝ Ներսիսի մեծին հայրապետին մերոյ եւ Խաղայ եպիսկոպոսին: Իմաստութեան 2:23-3:8; Եսայայ 57:15-16; Եբրայեցի 13:7-9;
Մատթեոսի 10:16-22
9. **Գ. զԿՆԻ ԿՈՂԵՎԱՅՐՍՏԵԱՆ: Բարեկենդան: Ս. Լուսաւորչի Պահոց:**
Եսայայ 1:2-15; Հովմայեցի 6:12-23; Մատթեոսի 12:1-8

**ԱՄԷՆՈՐԵԱՅ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ
ՅՈՒՆԻՍ - 2024**

10. Սրբոցն՝ Եպիփանու Կիպրացւոյն, Բարեկայ հայրապետին, եւ երից աշակերտաց նորին: Իմաստութեան 8:7-10; Նաւումայ 1:7-9; Ա Մնացորդաց 12:4-11; Մարկոսի 6:45-52
11. Սրբոցն՝ Կոստանդիանոսի թագաւորին եւ մօրն նորա Հեղինայ: Առակաց 16:9-17; Բարուքայ 3:31-4:4; Ա Տիմոթէոս 2:1-7; Դուկասու 7:1-10
12. Հռովմայեցի 7:1-11; Մատթէոսի 12:9-15
13. Սրբոցն՝ Թէոդոտոսի Գաղատացւոյն, եւ Թալիեայ բժշկին, եւ եօթն կուսանացն որք յԱնկիւրիա կատարեցան: Իմաստութեան 6:11-21; Բ Կորնթացիս 6:1-10; Յովհաննու 16:1-5
14. Հռովմայեցի 7:12-25; Մատթէոսի 12:15-21
15. ԳՐԻՏ ՆՇԵԱՐԱՅ ՍՐԲՈՅՆ ՀՕՐՆ ՄԵՐՈՅ ԳՐԻԳՈՐԻ ԼՈՒՍԱՒԻՆՐՉԻՆ: Իմաստութեան 4:7-15; Միքիայ 7:7-10; Գործք Առաքելոցն 20:22-32; Յովհաննու 10:11-16
16. **Գ. զկնի Կոզեգալրստեան:** Եսայեայ 1:21-31; Հռովմայեցի 7:25-8:11; Մատթէոսի 12:38-45
17. Սրբոց վկայիցն՝ Ատոնինոսի, Թէոփիլոսի, Անիքսոսի եւ Փոտինոսի: Իմաստութեան 3:1-8; Եսայեայ 48:16-17; 2 Timothy 3:10-15; Յովհաննու 15:11-16
18. Սրբոցն՝ Դանիէլի մարգարէին եւ երից մանկանցն՝ Սեդրաքայ, Միսաքայ, եւ Աբեղնազովի: Դանիէլի 2:1-49; Եբրայեցի 11:32-40; Մատթէոսի 24:9-15
19. Հռովմայեցի 9:1-16; Մատթէոսի 13:1-8
20. ՍՐԲՈՅ ԹԱՐԳՄԱՆՉԱՅ ՎԱՐԴԱՊԵՏԱՅՆ ՄԵՐՈՅ՝ ՍԱՀԱԿԱՅ ԵՒ ՄԵՍՐՈՆԱՅ: Իմաստութեան 8:7-10; Եսայեայ 61:6-9; Ա Մնացորդաց 12:4-11; Դուկասու 12:32-40
21. Հռովմայեցի 9:17-27; Մատթէոսի 13:16-23
22. Սրբոցն՝ Տրդատայ թագաւորին մերոյ եւ Աշխինի տիկնոջն եւ Խոսրովիղիստոյն: Իմաստութեան 6:2-10; Եսայեայ 45:1-2; Ա Տիմոթէոս 2:1-7; Դուկասու 11:14-23
23. **Ե. զկնի Հոզեգալրստեան: Տօն սուրբ Աստուածամի Տիոյ գուման:** Եսայեայ 2:5-11; Հռովմայեցի 9:30-10:4; Մատթէոսի 13:24-30
24. Սրբոցն՝ Կալիստրատոսի, եւ քառասուն եւ ինն վկայիցն, եւ Դունկիանոսի քահանային: Առակաց 1:1-9; Եսայեայ 41:1-3; Եբրայեցի 12:1-7; Մարկոսի 13:9-13
25. Սրբոյն Չաքարեայ մարգարէին: Չաքարեայ 3:7-4:9; Ա Մնացորդաց 12:28-13:3; Մատթէոսի 23:34-39
26. Հռովմայեցի 10:5-17; Մատթէոսի 13:31-42
27. Սրբոյն Եղիսի մարգարէին: Դ Թագաւորաց 13:14-21; Ա Մնացորդաց 2:6-10; Դուկասու 4:25-30
28. Հռովմայեցի 11:1-12; Մատթէոսի 14:43-52
29. Սրբոց երկոտասան առաքելոցն Քրիստոսի. եւ սրբոյն Պօղոսի երեքտասաներորդ առաքելոյն: Իմաստութեան 9:9-10:2; Ելից 15:23-27; Ա Թեսալոնիկեցի 2:9-16; Մատթէոսի 9:36-10:7
30. **Զ. զկնի Հոզեգալրստեան: Պայծառակերպութեան Պահոց:** Եսայեայ 3:1-11; Հռովմայեցի 11:13-24; Մատթէոսի 14:13-21

CALENDAR

TUESDAY, JUNE 4: Holy Trinity Ladies' Guild and Men's Society Joint Dinner Bingo Night. Happy Hour at 5:30 PM. Hosted beer & wine. \$30 per person. Guests welcome. RSVP by May 31st to Patty at (559)-281-6863. No texting please. Must have prior reservations; no tickets will be sold at the door.

FRIDAY, JUNE 7: Homenetmen Fresno Sassoon Chapter Family Night. 6:30 PM. Garo and Alice Gureghian Armenian Cultural Center. \$10 per person.

SUNDAY, JUNE 9: Reach For the Stars proudly presents Live in Fresno, Daniel Emmet. Fresno High School Auditorium. Doors open at 5:45 PM, 6 PM showtime. Advance Tickets General: \$60, Reserved \$75, at the door, General \$65. Proceeds benefit Advance Armenia Foundation Fresno Medical Mission.

FRIDAY, JUNE 28: Holy Trinity Armenian Apostolic Church Ladies' Guild Stand Up Comedy Dinner Show. 6:30 PM. Performance by Amy Shuklian. \$30 per person. RSVP by: Friday, June 21st to Patty at 559-281-6863. No texting please.

SUNDAY, AUGUST 11: 111th Annual Holy Trinity Armenian Apostolic Church Grape Blessing Festival. Divine Liturgy at 10 AM. Grape Blessing at 11:30 AM. Free parking and admission. Sponsored by the Men's Society. For more information, please call the office at (559)486-1141.

WEDNESDAY, SEPTEMBER 18: Ladies' Guild Bus Trip to Solvang. \$80 per person. Non refundable. Pick up at Holy Trinity Armenian Apostolic Church Parking Lot. Departure 6 AM. Return 9:30 PM. RSVP by September 7 to Aida Abrahamian (559)260-9315.



We would like to recognize our parishioners who are graduating from high school or college in our July issue of The Voice.

Please email their first and last names, name of school, and a photo to tpostoyan@holytrinityfresno.org no later than June 17th.

GRADUATE
2024

Congratulations!

Holy Trinity Armenian Apostolic Church

Ladies' Guild

**STAND UP
COMEDY**

Dinner Show

FRIDAY, JUNE 28TH 6.30 PM



Performance by:

**AMY
SHUKLIAN**

\$30 per person

RSVP BY: FRIDAY, JUNE 21ST

PATTY: 559.281.6863

(NO TEXTING)

HOLY TRINITY ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

Nonprofit Organization
2226 Ventura Street, Fresno, CA 93721

TIME SENSITIVE MATERIAL

RETURN SERVICE REQUESTED

Nonprofit Org.
US Postage
PAID
Fresno, CA
Permit 91



Serving the Fresno-Armenian